

PFARREIEN GEMEINSCHAFT



TRIERWEILER

FERIEN PFARRBRIEF

Nr. 6 vom 04.07. bis 16.08.2020
- Änderungen vorbehalten -

TRIERWEILER · ISEL · LANGSUR · RALINGEN · MESENICH · WINTERSDORF · EDINGEN · LIERSBERG



Der große Wunsch nach Normalität ...

Weitere Hinweise und Regeln für den Gottesdienstbesuch

Liebe Mitchristen,

mit unseren Kommunionkindern freuen wir uns, dass wir ab Juli die Erstkommunionfeiern nachholen können. Die Feierlichkeiten unterliegen jedoch den strengen staatlichen und kirchlichen Vorgaben, die wir bei der Feier der gemeinsamen Gottesdienste einhalten müssen. Um möglichst vielen Familienmitgliedern eine Mitfeier zu ermöglichen, werden die Kinder gruppenweise in den beiden größeren Kirchen in Trierweiler und Igel zur Erstkommunion gehen. Aufgrund der Teilnehmerbeschränkungen sind die Gottesdienste ausschließlich für die Familien der Erstkommunionkinder reserviert. Die Termine der Erstkommunionfeiern finden Sie in der Gottesdienstordnung.

Für die Mitfeier der Gottesdienste gelten weiterhin folgende Regeln:

1. Für die Sonntagsgottesdienste besteht nach wie vor eine Anmeldepflicht bei folgenden Ansprechpartnern:
 - Langsur: Frau Hedwig Ollinger
Tel. 06501/14606
 - Igel: Herr Franz Boddenberg
Tel. 06501/18225
zwischen 17.00 – 20.00 Uhr
 - Trierweiler: Pfarramt Trierweiler
Tel. 0651/88370
 - Wintersdorf: Pfarramt Trierweiler
Tel. 0651/88370

Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitagvormittag bei den jeweiligen Kontaktpersonen an.

2. Beim Betreten und Verlassen der Kirche muss ein Mund-Nasenschutz getragen werden.
3. Beim Betreten der Kirche bitte immer die Hände desinfizieren.
4. Während des Gottesdienstes besteht keine Pflicht zum Tragen des Mund-Nasenschutzes. Wer mitsingt, muss eine Gesichtsmaske tragen.

5. Da wir keine Gebetbücher auslegen dürfen, bringen Sie bitte ein eigenes Gotteslob mit.
6. Nehmen Sie bitte nur die mit einem grünen Punkt ausgewiesenen Plätze in den Bänken ein und halten sie immer den Abstand von 1,5 m ein. Familienmitglieder, die in einem gemeinsamen Haushalt wohnen, dürfen zusammen in eine Bank.
7. Personen mit ärztlich ungeklärten Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber ist die Mitfeier des Gottesdienstes untersagt.
8. Wer die Werktagsmessen mitfeiern möchte, braucht sich vorher nicht anzumelden. Jeder muss sich aber unbedingt in die am Eingang ausgelegte Liste eintragen, nachdem er sich vorher die Hände desinfiziert hat.

Wegen eines erhöhten Ansteckungsrisikos beim Singen wird empfohlen, die Lieder während des Gottesdienstes einzuschränken. Deshalb werden wir einige Teile der Messe nun öfter gemeinsam beten. Das betrifft vor allem die Kyrie-Rufe, das Glaubensbekenntnis, das Sanctus und Agnus Dei.

Der Text des Sanctus lautet wie folgt:

„Heilig, heilig, heilig, Gott, Herr aller Mächte und Gewalten.

Erfüllt sind Himmel und Erde von deiner Herrlichkeit.

Hosanna, in der Höhe. Hochgelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn.

Hosanna in der Höhe“.

Das Agnus Dei wird wie folgt gemeinsam gebetet:

„Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünden der Welt: Erbarme dich uns.

Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünden der Welt: Erbarme dich unser.

Lamm Gottes, du nimmst hinweg die Sünden der Welt: Gib uns deinen Frieden“.

Alle Gebete der Heiligen Messe finden sie auch im Gotteslob unter der Nummer 582 und den nachfolgenden Nummern. Das apostolische Glaubensbekenntnis finden Sie im Gotteslob unter Nr. 3 4 (Seite 36).

Wenn Sie Fragen bezüglich der Coronaregeln haben, die sich öfter ändern, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

Ich wünsche Ihnen allen Gottes reichen Segen für diese Zeit und schöne und erholsame Urlaubstage.

Ihr Pastor
Franz-Josef Leinen, Pfr.

Gottesdienstordnung

Samstag **04.07.:** Samstag der 13. Woche im Jahreskreis
Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)

Igel **18.30** Sonntag-Vorabendmesse
für die Pfarreiengemeinschaft;

SONNTAG	05.07.: 14. Sonntag im Jahreskreis <i>Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)</i>
----------------	---

Trierweiler **10.30** Hochamt
Wintersdorf **10.30** Hochamt

Montag **06.07.:** Hl. Goar, Hl. Maria Goretti

Trierweiler **18.30** Hl. Messe

Dienstag **07.07.:** Hl. Willibald

Trierweiler **18.30** Hl. Messe

Mittwoch **08.07.:** Hl. Disibod, Hl. Kilian

Trierweiler **18.30** Hl. Messe mit den Kommunionkindern
der Gruppe Henz/Thielen Trierweiler

Donnerstag **09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong

Trierweiler **18.30** Hl. Messe

Samstag 11.07.: Samstag der 14. Woche im Jahreskreis

Langsur 18.30 Sonntag-Vorabendmesse
für die Pfarreiengemeinschaft;

SONNTAG 12.07.: 15. Sonntag im Jahreskreis

Igel 10.30 Hochamt

Trierweiler 10.30 Hochamt

Montag 13.07.: Hl. Heinrich u. Hl. Kunigunde

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Dienstag 14.07.: Hl. Kamillus von Lellis

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Mittwoch 15.07.: Hl. Bonaventura

Trierweiler 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern
der Gruppe Henz/Thielen Trierweiler

Donnerstag 16.07.: Gedenktag unserer Lieben Frau
auf dem Berge Karmel

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Freitag 17.07.: Vom Tage

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Samstag 18.07.: Samstag der 15. Woche im Jahreskreis
Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen

Mesenich 18.30 Freiluftgottesdienst am Gemeindehaus
(nur bei trockenem Wetter)

SONNTAG 19.07.: 16. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen

Trierweiler 09.00 Frühmesse

Trierweiler 10.30 Hochamt mit Erstkommunionfeier
der Gruppe Henz/Thielen Trierweiler
mit dem Diaspora-Opfer der Kommunionkinder

Wintersdorf 10.30 Hochamt
für die Pfarreiengemeinschaft;

Montag 20.07.: Hl. Margareta

Trierweiler 10.30 Dankamt
für die Gruppe Henz-Thielen Trierweiler

Dienstag 21.07.: Hl. Laurentius von Brindisi

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Mittwoch 22.07.: Hl. Maria Magdalena

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Donnerstag 23.07.: Hl. Brigitta von Schweden

Igel 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe Bureau Igel

Freitag 24.07.: Hl. Christophorus u. Hl. Scharbel Mahluf

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Samstag 25.07.: Marienwallfahrt in Trierweiler

Trierweiler 18.30 Rosenkranzgebet vor ausgesetztem Allerheiligsten
Marienfestamt

SONNTAG 26.07.: 17. Sonntag im Jahreskreis

Trierweiler 10.30 Hochamt
für die Pfarreiengemeinschaft;

Wintersdorf 10.30 Kirmes-Hochamt

Montag 27.07.: Hl. Magnerich

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Dienstag 28.07.: Hl. Beatus u. Hl. Bantus

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Mittwoch 29.07.: Hl. Marta von Betanien

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Donnerstag 30.07.: Hl. Petrus Chrysologus

Igel 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe Bureau Igel

Freitag 31.07.: Hl. Ignatius von Loyola

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Samstag 01.08.: Samstag der 17. Woche im Jahreskreis

Igel 18.30 Sonntag-Vorabendmesse
für die Pfarreiengemeinschaft;

SONNTAG 02.08.: 18. Sonntag im Jahreskreis

Langsur 10.30 Hochamt

Trierweiler 10.30 Hochamt

Montag 03.08.: Vom Tage

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Dienstag 04.08.: Hl. Johannes Maria Vianney

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Mittwoch 05.08.: Hl. Emidius

Weihetag d. Basilika Santa Maria Maggiore Rom

Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Donnerstag 06.08.: Verklärung des Herrn

Igel 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe Bureau Igel

Freitag 07.08.: Herz-Jesu-Freitag

Trierweiler 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe
Schroden/Stockreiser Trierweiler

Samstag 08.08.: Samstag der 18. Woche im Jahreskreis

Langsur 18.30 Sonntag-Vorabendmesse
für die Pfarreiengemeinschaft;

SONNTAG 09.08.: 19. Sonntag im Jahreskreis

- Igel 10.30 Hochamt mit Erstkommunionfeier der Gruppe Bureau Igel
mit dem Diaspora-Opfer der Kommunionkinder
- Trierweiler 10.30 Hochamt

Montag 10.08.: Hl. Laurentius

- Igel 10.30 Dankamt
für die Kommunionkinder Igel

Dienstag 11.08.: Hl. Klara von Assisi

- Trierweiler 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe
Lehnen-Leinert/Schweppe Trierweiler

Mittwoch 12.08.: Hl. Johanna Franziska von Chantal

- Trierweiler 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe Langsur

Donnerstag 13.08.: Sel. Gertrud

- Trierweiler 18.30 Hl. Messe

Freitag 14.08.: Hl. Maximilian Maria Kolbe

- Trierweiler 18.30 Hl. Messe mit den Kommunionkindern Gruppe
Schroden/Stockreiser Trierweiler

**Samstag 15.08.: Samstag der 19. Woche im Jahreskreis -
Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel
*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen***

- Sirzenich 18.30 Freiluftgottesdienst am Gemeindehaus mit Kräuterweihe
(nur bei trockenem Wetter)
- Trierweiler 10.00 Festhochamt mit Kräuterweihe

SONNTAG 16.08.: 20. Sonntag im Jahreskreis***Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen***

- Trierweiler 10.30 Hochamt mit Kräuterweihe
- Wintersdorf 10.30 Hochamt mit Kräuterweihe
für die Pfarreiengemeinschaft;



Krankenkommunion

Alle, die sich zur Krankenkommunion angemeldet haben, werden angerufen und es wird Ihnen ein Termin genannt. Wer neu hinzukommen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro in Trierweiler.

Firmvorbereitung

Am Freitag, den 04. Dezember 2020 will unser Weihbischof Franz-Josef Gebert in unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Firmung spenden. Eingeladen zum Empfang des Firmsakramentes sind alle Jugendlichen, die jetzt noch im 9. Schuljahr sind, sowie alle Älteren, die noch nicht gefirmt wurden. Alle Interessenten lade ich zu einem **Infoabend** in der ersten Woche nach den Sommerferien ein:

Für die Jugendlichen aus

- der **Pfarrei Trierweiler** am Montag, den 17. August um 20.00 Uhr in der Kirche in Trierweiler;
- den **Pfarreien Igel und Liersberg** am Dienstag, den 18. August um 20.00 Uhr in der Kirche in Igel;
- den **Pfarreien Langsur und Mesenich** am Mittwoch, den 19. August um 20.00 Uhr in der Kirche in Langsur;
- den **Pfarreien Wintersdorf/Ralingen und Edingen** am Donnerstag, den 20. August um 20.00 Uhr in der Kirche in Ralingen.

Gerne dürfen auch Eltern mitkommen!

Bitte denkt daran, dass wir in den Kirchenbänken einen Abstand von 1,50 m halten müssen.



St. Dionysius Trierweiler

Fronleichnam in Trierweiler

Die gelb-weißen Fahnen vor der Kirche wiesen auch in diesem Jahr auf das Kirchenhochfest Fronleichnam hin. Leider fehlten die gewohnte Fronleichnamsprozession und der bunte Blument Teppich vor dem Kircheneingang, den die Kommunionkinder des Jahres mit ihren Katechetinnen immer so prachtvoll gestalteten. Wie in jedem Jahr hatten wir einen feierlichen Gottesdienst und noch ein „Stückchen Normalität in schwierigen Zeiten“: Es war der geschmückte Fronleichnamsaltar mit einem schönen Blumentepich davor im Gässchen! Welch eine schöne „Überraschung“! Herzlichen Dank dafür!!



St. Dionysius Igel

Offener Frauentreff

Bis auf weiteres entfällt der offene Frauentreff in Igel wegen Corona, da alle größeren Veranstaltungen noch bis Ende August untersagt sind. Sobald wir uns wieder treffen können, wird dies im Pfarrbrief angekündigt.



St. Katharina Langsur

Seniorenachmittag

Schade, dass wir schon seit langem kein Treffen mehr hatten, doch wie sagt man, Corona lässt uns keine andere Wahl. Wir hoffen, ihr seid alle gesund und wünschen Euch eine schöne Ferienzeit. Bis bald.

Euer Seniorenteam

„Jeder Mensch ist eine tiefe Spur, die Gott in diese Zeit gelegt hat.“



Am 20.05.2020 mussten wir viel zu früh Abschied nehmen von

Herrn Hardy Hermes

den Gott im Alter von 58 Jahren zu sich gerufen hat. Die Pfarrgemeinde St. Katharina Langsur verliert mit ihm einen Menschen, der sich selbstlos und vorbildlich für die Belange unserer Kirche und Gemeinde eingesetzt hat. Neben seiner Tätigkeit im Pfarrgemeinderat von 2015 - 2019 hat er an zahlreichen Arbeiten in und um die Kirche mitgewirkt. In tiefer Dankbarkeit wollen wir seiner im Gebet gedenken. Möge der barmherzige Gott ihm reich belohnen, was er an Gutem für uns gewirkt hat.

*Für den Pfarrgemeinderat
Hedwig Ollinger*

*Leitender Pfarrer
Franz-Josef Leinen, Pfr.*

*Für den Verwaltungsrat
Alfred Gries*



St. Jakobus d. Ä. Wintersdorf

Fronleichnam in Corona-Zeiten

Wie jedes Jahr haben es sich die Frauen aus Wintersdorf nicht nehmen lassen, einen Blument Teppich für Fronleichnam zu legen. Leider konnte keine Prozession durch das Dorf gehen. Die begrenzten Plätze zur heiligen Messe waren komplett ausgebucht. Wir danken den Frauen aus Wintersdorf, dass sie an dieser Tradition festhalten.



Kirchenchor macht weiter Pause

Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Freunde der Kirchenmusik, der Kirchenchor Wintersdorf muss leider mitteilen, dass die Proben noch bis auf weiteres ausfallen werden. Das Bistum hat zwar Proben (ab 12. Juni 2020) wieder zugelassen, aber mit der Abstandsregelung und dem "Hygienekonzept für Proben kirchlicher Chöre im Bistum Trier" ist, wie wir mit dem Vorstand und Chorleiter feststellen mussten, solch eine Art Proben nicht möglich. Daher sind wir zu dem Entschluss gekommen, erst nach den Sommerferien wieder zu starten. Wir hoffen aber auf fallende Infektionszahlen und weitere Lockerungen vom Bistum.

Vorstand des Kirchenchores



St. Lambertus Edingen

Gottesdienste

In Edingen wollen wir nach den Sommerferien wieder mit der Feier gemeinsamer Gottesdienste beginnen. Näheres wird im nächsten Pfarrbrief stehen.

KGR Edingen

GSHD Niederweiler Hof

Heim-Service-Dienstleistungs- und Handels GmbH
Schulstraße 49-51, 54311 Trierweiler



Aufgrund der aktuellen Situation

bieten wir unsere täglich wechselnden Menüs mit zwei Hauptgerichten **zur Lieferung und Abholung** an.

Hier liegen uns nicht nur die Senioren am Herzen, sondern alle Haushalte in Trierweiler, Sirzenich, Fusenich, Liersberg und Igel.

Nähere Informationen gerne per Mail oder Telefon.

wallig@sr-niederweiler-hof.de

Tel: 0651/82 43-300

Bestattungen Borne

Schreinermeister



- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art



54311 Trierweiler-Udelfangen · Zum Katzbach 27
Telefon/Fax: 0651 - 8 47 18 · Handy 0160 - 8 20 20 33

Impressum:

Herausgeber:	Kath. Pfarramt, Kirchstr. 11, 54311 Trierweiler
	Homepage: www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de
Pfarrer:	Franz-Josef Leinen ☎ 0651 / 88370
	E-Mail: fjleinen(at)t-online.de
Kooperator:	Herbert Cavellius ☎ 06585 / 352
Gemeindereferentin:	Sylvia Horsch ☎ 0651 / 99375841
	☎ 0152 / 0900 8222
Pfarrer der polnischen Gemeinde in Trier	Dr. Zbigniew Stoklosa ☎ 0151 / 111 328 23
Kirchenmusiker:	Boris Robischon
Pfarrsekretärinnen:	Doris Mertesdorf, Yvonne Wagner
Pfarrbüro Trierweiler:	Kirchstr. 11 ☎ 0651 / 88370 ☎ 0651 / 9936160
	E-Mail: pfarramt-trierweiler(at)t-online.de
Pfarrbüro Ralingen:	Brückenstr. 22 ☎ 06585 / 352

Redaktionsschluss: Donnerstag, 06.08.2020 (Pfarrbrief Nr. 7 bis 13.09.2020)

Montag	10.00 bis 12.00 h	Ralingen	Zur Zeit KEINE Öffnungszeiten
Donnerstag	15.00 bis 18.00 h	Langsur	in den Büros in Ralingen und Langsur
Freitag	10.00 bis 12.00 h		

Bankverbindung: Volksbank Trier – IBAN: DE88 5856 0103 0015 1057 76